

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 July 2017
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя
Сирийской Арабской Республики при Организации
Объединенных Наций от 27 июля 2017 года на имя
Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

По поручению правительства моей страны я хотел бы вновь обратить Ваше внимание на бесчеловечные условия жизни в городах Кефрая и Эль-Фуа (провинция Идлиб) и на ежедневно переносимые их жителями страдания. Эти города находятся под осадой со стороны вооруженных террористических групп, которые относятся к многочисленным движениям и уже на протяжении нескольких лет блокируют любую возможность оказания гуманитарной помощи. Тем временем старшие должностные лица Организации Объединенных Наций, ее органов по правам человека и Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов сохраняют по этому поводу полное молчание, а заявления и выступления представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки изобилуют громкими словами о беспокойстве за судьбу сирийских граждан.

Катастрофическая ситуация, в которой оказалось более 7000 мирных сирийцев, заблокированных в районе площадью не более 10 квадратных километров, является позорным пятном на совести человечества и западных государств, закрывающих глаза на страдания этого мирного населения, которое в основном состоит из женщин и детей и не может удовлетворить свои самые основные жизненные потребности, в том числе в продовольствии, медикаментах и питьевой или чистой воде. Целым семьям приходится выживать, потребляя в течение нескольких дней не более половины кубического метра воды. Кроме того, из-за нехватки топлива пресекаются любые попытки получить доступ к воде и электричеству. Еще одним фактором ухудшения гуманитарного положения женщин и детей является то, что они лишены базового медицинского обслуживания. Они не получают прививок, необходимых для профилактики инфекционных и неинфекционных заболеваний, которые распространяются в тяжелейших условиях осады. Они не в состоянии получить надлежащей одежды, чтобы защититься от летней жары и зимней стужи.

Так называемое «международное сообщество» оставило жителей Кефраи и Эль-Фуа на милость вооруженных террористических организаций, действующих в сельских районах Идлиба при поддержке ряда хорошо известных правительств и режимов. Наиболее известной из этих групп является Фронт «Ан-



Нусра», который включен Организацией Объединенных Наций в перечень террористических структур. Организация Объединенных Наций больше не требует направления автоколонн с грузами гуманитарной помощи в этот район с тех пор, как несколько месяцев назад было достигнуто соглашение о четырех городах.

Недопустимо, что Совет Безопасности хранит молчание о вырастающем в этих городах поколении сирийских детей, лишенных своих основных прав, включая право жить в условиях безопасности и право играть, не опасаясь шальных пуль и вероломных ракет. Эти дети также лишены права на образование и медицинское обслуживание. Все это ставит под сомнение серьезность и эффективность реализуемых Организацией Объединенных Наций программ и инициатив по правам человека в целом и по правам детей в частности.

Сирийская Арабская Республика призывает Организацию Объединенных Наций и Совет Безопасности, который проводит сегодня заседание для обсуждения гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике, незамедлительно принять меры по прекращению страданий жителей Эль-Фуа и Кефраи, которых террористические организации пытаются массово уничтожить посредством осады, голода и снайперских и ракетных обстрелов. Они устраивают чудовищные теракты даже против тех, кто был временно эвакуирован. Так, 15 апреля 2017 года в районе Рашидин был совершен теракт, в результате которого погибло более 120 женщин и детей и были ранены десятки других мирных жителей.

Жители Эль-Фуа и Кефраи взывают к совести мирового сообщества, с тем чтобы оно спасло их, пока еще не слишком поздно. Прекратят ли некоторые члены Совета Безопасности политизировать вопрос оказания гуманитарной помощи и примут ли меры для спасения жителей этих городов, пока еще не слишком поздно? Речь идет не о днях или неделях. Необходимо принять срочные меры для доставки в Эль-Фуа и Кефраю продовольствия и медикаментов.

Буду признателен за распространение настоящих двух писем в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель